



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# КОНФЕРЕНЦИЯ

## Сороковая сессия

Рим, 3–8 июля 2017 года

### Провозглашение Всемирного дня зернобобовых (проект резолюции)

#### Резюме

Правительство Буркина-Фасо внесло предложение провозгласить 10 февраля ежегодно отмечаемым Всемирным днем зернобобовых. Главной целью данной инициативы является привлечение внимания общественности к вкладу зернобобовых в обеспечение продовольственной безопасности и питания и адаптацию к климатическим изменениям и смягчению их последствий, одновременно закрепляя и развивая успех Международного года зернобобовых, объявленного ООН в 2016 году. Зернобобовые являются важной продовольственной культурой и обладают значительными питательными и полезными для здоровья свойствами благодаря высокому содержанию белка и незаменимых аминокислот, а также в качестве источника сложных углеводов и ряда витаминов и минералов. Они также обладают азотфиксирующими свойствами, которые помогают повысить плодородность почвы, характеризуются низким углеродным следом и расходом воды, оказывая положительное воздействие на окружающую среду.

*Выдержка из документа CL 156/REP:*

28. Совет рассмотрел предложение о провозглашении 10 февраля ежегодно отмечаемым Всемирным днем зернобобовых и одобрил [...] проект резолюции для представления на утверждение 40-й сессии Конференции ФАО.

#### Проект решения Конференции

Конференции предлагается утвердить проект резолюции, содержащийся в Приложении, и поручить Генеральному директору препроводить ее Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 10 февраля Всемирным днем зернобобовых.

*По существу содержания настоящего документа обращаться к:*

г-же Марселе Вильярреаль (Ms Marcela Villarreal),  
Директору Отдела по вопросам партнерских связей, информационно-пропагандистской  
деятельности и развития потенциала,  
тел.: +39 06570 52346

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



mt375

## Приложение

## Резолюция ../2017

## Провозглашение Всемирного дня зернобобовых

**Конференция,**

**отмечая**, что зернобобовые культуры, такие как чечевица, фасоль, горох и нут, являются важнейшим источником растительного белка и аминокислот для людей во всём мире, а также источником растительного белка для животных,

**напоминая**, что Всемирная продовольственная программа и другие инициативы по оказанию продовольственной помощи используют зернобобовые культуры как важную часть общей продовольственной корзины,

**желая** обратить внимание на ту роль, которую играют зернобобовые культуры как часть устойчивого производства продовольствия, направленного на обеспечение продовольственной безопасности и питания,

**признавая** азотфиксирующие свойства зернобобовых культур, которые могут способствовать повышению плодородия почв и оказывают позитивное влияние на окружающую среду,

**признавая**, что организации здравоохранения во всём мире рекомендуют употреблять в пищу зернобобовые культуры как часть здорового рациона питания для решения проблемы ожирения, а также для профилактики и лечения неинфекционных болезней, таких как диабет, сердечно-сосудистые заболевания и рак,

**признавая** потенциал зернобобовых культур в содействии достижению целей, предусмотренных Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в особенности их актуальность для целей 1, 2, 3, 5, 8, 12, 13 и 15,

**полагая**, что ежегодное празднование такого дня откроет возможность для содействия исследованию зернобобовых культур, увеличению мирового производства зернобобовых и потреблению полезных для здоровья белков, получаемых на основе зернобобовых культур, совершенствованию севооборота и решению проблем торговли зернобобовыми,

**подтверждая** необходимость повышения осведомленности общественности о питательной ценности зернобобовых культур и дальнейшего устойчивого развития сельского хозяйства,

**порукает** Генеральному директору препроводить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии рассмотрела вопрос о провозглашении 10 февраля Всемирным днем зернобобовых.

(Принята ... 2017 года)